universität innsbruck
Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Sūria wa-Falastin wa-garbi 'Arabistān ābidāt-i-atīgasy

Cemal Paşa

Berlin, 1918

Tafel 15. Jerusalem. Stadtbefestigung

urn:nbn:at:at-ubi:2-8659

لوحه ١٥ — قدس شريف. شهرك استحكاماتى.

يوقاريده: قلعه نامیله معروف بنانك جنوب غربى نهايتده‌كى (قصبه سورى) اولوب خطا اوله‌رق حضرت داود عليه السلامك بنا ايتديكى (صهيون برجى) ديه كوسترلمكده‌در. قدس شريفك بوكون تمامیله حسن حالده بولنان سورلرى بعد الميلاد اون دردنجى عصردن دها اسكى دكلدر، فقط قسماً دها قديم تمللر اوزرنده بنا اولنمشلردر.

آشاغيده: قلعه‌نك مدخلى. بومدخلدن كيرلنجه، آلتده قلعه‌نك درين برخندق بولنان كوپريدن كچيله‌رك طيش حولى‌يه كلنوركه بونك‌ده اك آرقه طرفنده اصل قپو بولنمقده در. شايان دقتدركه صاغده‌كى بيوك قوله‌نك قسم تحتانيسى خارق العاده بيوك طاش پارچه‌لرندن مركبدر. بونلر ايسه قرال (هرود)ك ميلاد عيسادن اون سنه قدراول بنا ايتديرمش اولديغى (فازائل)، (ماريامنه) و (هيپيقوس) نام اوچ قوله‌دن آلنمش اولان اقسام انشائيه در. ايمپراطور (تيتوس) قدسى تخريب ايتديكى زمان‌نه قدر قوتلى بر شهرى فتح ايتمش اولديغى جهانه كوسترمك ايچون بواوچ قوله‌يى ابقا ايلمشدر. بوموقعده اك آشاغى طبقاتده (هرود)دن قالمه بعض بقايا صاغلام اوله‌رق بولنمشدر. (فازائل) قوله‌سى ٤٥ مترو ارتفاعنده، ٢٠ مترو طولنده وينه اوقدر كنيشلكده ايدى وغايت مزين اوطه‌لرله برده حمامى حاوى ايدى. ديكر قوله‌لر داخلنده‌ده پك قيمتلى تزيناتى حاوى اوطه‌لر موجود ايدى.

Palästina-Jahrbuch نام مجموعهٔ سنويه‌نك ١٩١١ سنه‌سنه عائد نسخه‌سنده و ٣٥ نجى صحيفه‌ده (پاول ميكله‌ى)ك: Jerusalem zur Zeit Christi. يعنى «زمان عيساده قدس شريف» نام مقاله‌سنه، وقدس قديمك وضعيت عموميه‌سى و ادوار مختلفه‌سى ايچون‌ده عين مجموعه‌نك ١٩١٥ سنه‌سنه عائد نسخه سنك ١٧ نجى صحيفه سنده (ك. دالمان)ك مقاله‌سنه مراجعت اولنه. بورانك كوزل پانوراماى رسملرى (ب. موريچ)ك برلينده ١٩١٦ ده منتشر Bilder aus Palästina, Nordarabien und dem Sinai نام اثرينك برنجى و ايكنجى لوحه‌لرنده مندرجدر.

Tafel 15. **Jerusalem.** Stadtbefestigung. Aufnahme von Larsson.

Oben: Stadtmauer am Südwestende der sogenannten Ḳal'a (Zitadelle), welche fälschlich als die von König David erbaute Zionsburg erklärt worden ist. Die Mauern des heutigen Jerusalem, welche sich in einem sehr guten Erhaltungszustand befinden, sind nicht älter als das 14. Jahrhundert n. Chr., stehen aber zum Teil auf älteren Fundamenten.

Unten: Eingang in die Ḳal'a. Der Eingang führt über eine kleine Brücke, unter welcher der tiefe Graben liegt, in den Vorhof, an dessen Rückseite das Haupttor liegt. Bemerkenswert ist, daß der große Turm rechts in seinem unteren Teil außergewöhnlich große Quadern hat. Diese sind wiederverwendete Werkstücke von den drei Türmen Phasaël, Mariamne und Hippikos, welche König Herodes in den letzten Jahrzehnten vor Christi Geburt hatte errichten lassen. Als Kaiser Titus Jerusalem zerstörte, ließ er diese drei Türme stehen, um der Welt zu zeigen, eine wie starke Stadt er überwältigt habe. Einige unzerstörte herodianische Reste haben sich an dieser Stelle in den untersten Schichten gefunden. Der Turm Phasaël war 45 m hoch, 20 m lang und ebenso breit, er enthielt Prunkgemächer und einen Baderaum. Auch in den anderen beiden Türmen befanden sich kostbare Prachträume. Vgl. Paul Mickley, Jerusalem zur Zeit Christi, im Palästina-Jahrbuch 1911, S. 35ff. Über die Gesamtlage des alten Jerusalem und seine verschiedenen Epochen vgl. G. Dalman, Palästina-Jahrbuch 1915, S. 17ff. Schöne Panoramabilder finden sich in dem Werke von B. Moritz, Bilder aus Palästina, Nordarabien und dem Sinai, Berlin 1916, Taf. 1 und 2.



